

Curriculum vitae

Vera Tchentsova (Chentsova), b. December 26, 1962, Moscow, Russian Federation

Citizenships: France, Russia

Address:

Les Fougères B2-27
27 avenue du Général de Gaulle
77210 Avon / France

15 Rivermead Road, OX4 4UD
Oxford
Royaume-Uni

Tel.: +33687581987
+7 9661790075

E-mail: graougraou@hotmail.com

<http://www.orient-mediterranee.com/spip.php?article1539>
<http://independent.academia.edu/VeraTchentsova>

Education and Academic Preparation:

Lomonosov Moscow State University, department of history of the middle ages, 1980-1986, (30.06.1986 – N 1 KB N 557821)

PhD, month and year of defence: Balkan cities in the system of commercial relations of the Eastern Mediterranean, 13th-15th centuries (under the supervision of Prof. S. P. Karpov), December 13, 1995 (Moscow, 22.03.1996 – KT N 017293)

Academic and Work Experience

1986-1998 – researcher, Centre for Byzantine Research, Institute of General History, Academy of sciences of Russia (dir. Acad. G. G. Litavrin).

1998-2007 – researcher, Centre “Palaeographical and codicological studies”, Institute of General History, Academy of sciences of Russia (dir. Prof. B. L. Fonkič).

2007-2013 – senior researcher, Centre of Eastern Christian and Byzantine history and culture, Institute of General History, Academy of sciences of Russia (dir. Prof. M. V. Bibikov).

2014 – Associated member UMR 8167 Orient et Méditerranée, Paris

<http://www.orient-mediterranee.com/spip.php?article1539>

Knowledge of languages

French (read, write, speak), English (read, write, speak), Greek (read, speak), Italian (read, speak), German (read). Native language: Russian.

Participation in research programs:

1. 1999-2001 – project INTAS (Russia, Denmark, Sweden, Austria) “Russian and Ukrainian diplomacy in Eastern and South-eastern Europe in the middle of the 17th century”.

2. 2000 – “The Greek-Russian relations in the 16th century” (Russia, Academy of Sciences of Russia/National archive of ancient acts of Russia).

3. 2002-2004 – joined project with the Institute for Byzantine Research (National Hellenic Research Foundation) “Searching the tsar’s aid: Athos and Russia in the 16th-17th centuries”: <http://www.eie.gr/nhrf/institutes/ibr/programmes/apdresearch-01mountathos-en.html>

4. 2002-2009 – joined project with the Institute for Byzantine Research of the National Hellenic Research Foundation “The Byzantine, Ottoman, Latin and Slavic Documents of Patmos (Saint John the Theologian Monastery). The Slavic Documents of Patmos”:

<http://www.eie.gr/nhrf/institutes/ibr/programmes/apdresearch-02patmos-en.html>

2011-2016: joined project “Documents concerning the relations between East-European countries and the Patriarchate of Antioch (Syria) in the 17th century” (with Ioana Feodorov, Institute of South-East European Studies, Romanian Academy of Sciences, Sergei Frantsuzov, Institute of Oriental manuscripts, Russian Academy of sciences - Saint-Petersburg, N. Serikoff, The Wellcome Library, London; Yulia Petrova, A. Krymsky Institute of Oriental Studies of the National Academy of Sciences of Ukraine et al.).

Papers, lectures:

1991, August: Moscow, 18th International Congress of Byzantine Studies;

1995, April: International conference in Conque (France), “Le partage du monde: presences et politiques coloniales dans le monde Méditerranéen du Moyen âge aux temps modernes”;

1996, August: 19th International Congress of Byzantine Studies, Copenhagen;

1997: Moscow, International conference “Moscow and the Greek culture”;

2001, July: Monembasia, International conference “Greeks and Venetians”;

2001, August: Paris, 20th International Congress of Byzantine Studies;

2002: Konitsa-Ioannina. International conference “The influence of Hellenism in the Romanian Principalities”;

2002, August: Cernăuți, 5th International Congress of Ukrainian studies;

2004: Kyiv, International conference “Perejaslavskaya rada, 1654”;

2005, May: Athens, International conference “Russia and the Mediterranean”;

2006, October: Bucharest, International conference “Les Pays Roumains et les Lieux Saints”;

2007, June: Florence: International Seminar “La modernizzazione del mondo bizantino-slavo (XVII-XVIII sec.): retaggi medievali e nuovi paradigmi di pensiero”;

2008, April: Rome, Pontificia Università Gregoriana, Congresso internazionale di Studi Storici “Studio e insegnamento della storia della Chiesa. Bilanci e prospettive per nuove letture”;

2008, September: Athens, École française d’Athènes, Musée byzantin et chrétien d’Athènes, International conference “La présence de Byzance dans l’Europe du Sud-Est aux époques moderne et contemporaine”;

2008, October: Moscow, 18th session of Byzantine studies;

2009, June: Moscow, II International symposium “Sovereign power, elite and society in Russia, 14th-19th century”;

2009, November: Paris, École des Hautes Études en Sciences Sociales, International conference “Histoire, mémoire et dévotion. Regards croisés sur la construction des identités à l’Est: Moyen Age, Temps Modernes”;

2009, December: Thessalonica, Département d’études balkaniques, slaves et orientales de l’Université de Macédoine, École française d’Athènes, International conference: “Religions and Politics in Europe’s Orient (15th – 20th c.)”;

2010, March: Cambridge, Fitzwilliam College, International Congress of the British Association for Slavonic and East European Studies;

2010, June: Sebastopol, Ukraine, II International Seminar on Byzantine history *Khersônos themata*: “Empire” and “Polis”;

2010, September 20-24: III International Symposium “Le livre. La Roumanie. L’Europe”. Bucharest, Romania: http://old.bmms.ro/simpozion_fr/clients.htm

2010, November 13: Oxford, Slavonic and East European Medieval Studies Group, Lincoln College, Oxford, UK. Paper: “The Portaitissa icon in Russia in the 17th century: conflicting evidence on the origins of one of Russia’s Palladiums”
<http://www.seemsg.org/SEEMSG/Abstracts.html>

2011, June 17-18: Paris, International conference “Réduire le schisme ? Ecclésiologies et politique de l’Union entre l’Orient et l’Occident (XIII^e-XVIII^e siècles)”;

2011, September 16: Bucarest, International seminar “Relations entre les peuples orthodoxes de l’Europe orientale et les chrétiens arabes aux XVI^e-XVIII^e siècles”;

2011, September 19-22: IV V International Symposium “Le livre. La Roumanie. L’Europe”. Sinaia, Romania. <http://simpozion2011.bibliotecametropolitana.ro/page-detail-fr.aspx?cId=80>

2011, November 25-27: Thessalonica, 6th international congress “The Holy Mountain in the 15th and 16th centuries” (ΣΤ' Διεθνές επιστημονικό συνέδριο «Το Άγιον Όρος στον 15-ο και 16-ο αιώνα»);

2012, May 9-11: Paris, La Fondation Singer-Polignac, International conference “Ecrire et réécrire l’histoire russe, d’Ivan le Terrible à V. O. Ključevskij”;

2012, September 23-27: V International Symposium “Le livre. La Roumanie. L’Europe”. Mamaia, Romania.

2013, February 21-23: Paris, International conference “L’Union à l’épreuve du formulaire. Professions de foi entre Églises d’Orient et d’Occident (XIII^e-XVIII^e s.)”; etc.

2013, June 3-6: XX symposium of Byzantine studies in Russia, Moscow. Paper: “Russia and the Chilandar monastery in the 16th c.”;

2013, September 13-15: International conference “Sphragistic meridian : Kyiv-Korsun / Cherson - Constantinople”, Kyiv, Ukraine. Paper: “A Corpus of Post-Byzantine Seals: Research cataloguing project”;

2013, September 19-20: International conference “The Moscow Patriarchate (1589-1721). Power, Belief, Image and Legitimacy. An International and Interdisciplinary conference”, Leipzig. Paper: “Arsenius the Greek, Patriarch Nikon’s Assistant: new evidence about the artisan of the Russian church reform and his contemporaries”;

2013, October 28: Kapterevskie čtenija XI. Moscow, Institute of General history, Academy of sciences of Russia;

2013, October 31 – November 1: International conference “The Moscow Kremlin in Russian political affairs. Four centuries of history”, Moscow, Russia. Paper: “About tsar Alexey Mikhailovich’s collier”;

2014, May 24. Plenary meeting of the group Monde Byzantin / l’UMR Orient et Méditerranée. Paris, France. Paper: “Byzance après Byzance » au miroir des archives russes : les fonds des actes grecs et slavons de Moscou” ;

2014, June 11–15. International conference “The Age of Constantin Brâncoveanu in the South-Eastern European Context: Church, Society, Geopolitics ». Sibiu, Romania. Paper: “Le clergé grec et la Russie à l’époque du prince Brâncoveanu : le témoignage des archives russes”;

2014, June 17–22. International conference “Byzantine heritage of Rus’-Ukraine (10th–17th c.)”. Kyiv, Ukraine. Paper: “The See of Kyiv and the confessional choices of the Patriarch of Constantinople Cyril Loukaris”;

2014, November 28–29. International congress “Rus’ and Mount Athos: A Millennium of spiritual and cultural ties». Chernihiv, Ukraine. Paper: “Letters with decorative elements from the Athonite monasteries in the collection of Russian State Archive of Ancient Acts”;

2014, December 4–5. Round table “Image et droit. II: l’usage juridique des images”. Rome, École française de Rome, Italy. Paper: “Fonction de la représentation et représentation de la fonction en Moscovie: les portraits officiels des patriarches orientaux dans Le Grand livre d’État de 1672”;

2015, April 22–23. International conference “Cyril Tranquillion Stavrovetsky, preacher of the Word of God”, Lvov and Univ, Ukraine. Paper: “Greek cultural heritage in the territories of Poland-Lithuania and of Muscovite Russia in the 16th and 17th c.” (with A. Yasinovs’ky);

2015, May 21–23. III International congress “Athos and the Slavic world”. Kyiv, Ukraine. Paper: “Monks from Zographou monastery in Kyiv and Moscow in the 17th c. and the beginnings of the Slavic typography in Walachia”;

2015, June 12–13. International workshop “Newspapers and Beyond: Correspondence Networks and Cultural Exchange in Early Modern Europe”, Uppsala, Sweden. Paper: “Daniel “Oliveberg”, Archimandrite from Athens, and his missives to Moscow and Rome”;

2015, June 19. International workshop “Récits et images. Translations et reconfigurations russes entre Orient et Occident (XVII^e-XX^e siècles)”, Institut d’études avancées de Paris, Paris, France. Paper: “L’image du patriarche Théophane de Jérusalem (1608-1644) et ses modèles”;

2015, September 15–18. VIII International congress “Multidisciplinary approach to the history of Ancient Rus’”. Moscow, Russia. Paper: “Portraits of the Patriarch Theophanus of Jerusalem on the official acts”;

2015, September 22–23. International conference “In the Eyes of the Orient: Europe in Arabic Sources”. Kyiv, Ukraine. Paper: “Portrait of the Patriarch of Antioch Macarius III Ibn al-Za’īm in *Tituljarnik* of 1672”;

2015, October 11–16. International conference “Around the Holy Trinity of Halki. Greek Libraries in Constantinople”. Istanbul, Turkey. Paper: “The Islands of the Princes and the Slavic World (16th-17th c.)”;

2015, October 23. International workshop “Les Chrétientés orthodoxes post-byzantines face à l’Europe de la Réforme et des Temps Modernes (1500-1700): circulations, similitudes, correspondances”. Paris, Institut des études slaves, France. Paper: “Le Bureau des ambassades de Moscou au XVII^e siècle et son programme iconographique”;

2015, October 27–29. V International colloquium on sigillography. Kyiv, Ukraine. Paper: “Impressions of seals belonging to clergymen and laymen on the Greek letters of the 17th c.: Text vs. images”;

2015, November 5–7. International conference “Autocéphalies: l’exercice de l’indépendance dans les Églises slaves orientales (X^e-XX^e siècle)”. Rome: Institut Pontifical Oriental, École française de Rome, Italy. Paper: “Le rattachement de la métropole de Kiev au patriarcat de Moscou en 1686”;

2015, November 27-29. Vth International conference on sigillography “Legends on the seals”. Kyiv. Paper: “Impressions of the seals of clergy and laics on the Greek letters of the 17th century: Texts vs images”;

2015, December 3–4. International conference “Moghiljanskije tchtenija”. Kyiv, Ukraine. Plenary paper: “Murals in Saint Saviour’s church at Berestovo: new data about the painters” (with O. V. Pitateleva and O. V. Lopukhina);

2015, December 21. Memorial Ihor Ševčenko’s lecture, Lviv, Ukraine: “Greek inscriptions in Kyiv in Peter Mohila’s time: the church of the Saviour at Berestovo”.

2016, June 17–18. The XXth international conference in memory of A. Krymski, Kiev. Paper: “The date of the Kyiv manuscript of the *Journal of Patriarch Macarius*” (with Yulia I. Petrova).

2016, June 25-28. ASEES-MAG Summer Convention “Images of the Other”. Ukrainian Catholic University, Lviv. Ukraine. Paper: “The Tsar’s Embassy to the Ottoman Empire (1685-86) and the Image of the Others: The Transfer of the Metropolitan See of Kyiv to the Patriarchate of Moscow as seen by Nikita Alexeev”.

2016, September 15-16. International conference “Relațiile românilor cu Muntele Athos și cu alte Locuri Sfinte (sec. XIV–XX)”, Iași, Romania. Paper: “Les moines de Zôgraphou à Kiev et à Moscou au XVII^e siècle et les débuts de l’imprimerie en Valachie”.

2016, October 13-14. International conference “Individual in the middle ages seen by written and archaeological sources, Moscow, Institute of Russian History, Academy of sciences of Russia. Paper: “Daniel Caluger/ Daniel the Greek/ Daniel Oliveberg: unknown pages of biography of a political agent of Bohdan Khmelnytsky’s time”.

2017, February 8. International seminar “Le patriarcat de Constantinople et le rattachement de la métropole de Kiev à Moscou en 1686 : nouveaux témoignages d’archives et recherche de définitions” (Kyiv, Academy of sciences of Ukraine). Papers: “Les pourparlers de la cour moscovite avec les patriarches de Constantinople au sujet de la métropole de Kiev en 1685-1686 : l’apport des archives” and “La décision synodale de 1686 relative à la métropole de Kiev : originaux grecs et traductions russes”.

Participation in local meetings (seminars, conferences, symposia in Moscow and Saint-Petersburg).

Research seminars, teaching:

2012, January 4: Seminar “Histoire des Chrétiens d’Orient (XVI^e – XX^e siècles)”, dir. Prof. Bernard Heyberger. Paris, École pratique des Hautes études, section des sciences religieuses, France. Paper: “Le patriarche d’Antioche Macaire III Ibn al-Za’im et la chrétienté latine”.

2012, March 14: Seminar “L’Europe et le monde ottoman: confrontations et échanges (XVI^e-XVII^e siècles)”, dir. Dr Radu Păun. Paris, CERCEC, France. Paper: “Les colonnes byzantines de Constantinople vues par les Grecs (XVII^e siècle)” (with V. Prigent).

2013, October 30: Seminar organised by the Centre of Eastern Christian and Byzantine history and culture, Institute of General History, Academy of sciences of Russia. Moscow, Russia. Paper: “Greek manuscript illustrated by Georges Klontsas (16th c.) and its unbelievable adventures in Russia”.

2012, December 4: Seminar “Anthropologie historique des chrétiens dans islam”, EHESS, dir. Prof. Bernard Heyberger. Paris, France. Paper: “Les artisans grecs des projets culturels du patriarche Macaire III d’Antioche”.

2015, April 27–30: Lectures. Ukrainian Catholic University, Lviv, Ukraine.

2015, September 21. Lecture at the Faculty of history, Taras Shevchenko National University of Kyiv, Ukraine: “Christian Orient and the history of Ukraine: perspectives of the archival research (16th–17th c.)”.

<https://www.youtube.com/channel/UCfZJluwUtQNmcW7Zfo-spSg>

<https://www.youtube.com/watch?v=sn11xPUWRrU>

2016, January 6: Seminar “Les christianismes dans l’Orient européen et méditerranéen (XV^e–XIX^e siècle). Échanges, compétitions, mimétismes”, Paris, CERHIC, dir. Prof. Bernard Heyberger. Lecture: “Les portraits des patriarches orientaux et leur circulation dans le monde orthodoxe à l’époque moderne (XVI^e – début du XVIII^e siècle)”.

<https://cerhic.hypotheses.org/category/christianismes-orientaux/programme-2015-2016>

2016, May 4: Seminar “Trébizonde: une capitale byzantine au carrefour des empires”, Paris, Ecole pratique des hautes études, dir. Ioanna Rapti. Lecture: “Héritage de Constantinople ou héritage de Trébizonde : quelques cas de translation d’objets sacrés à Moscou”.

Organisation of conferences and supervision of publication of contributions:

2003–2013: Academy of sciences of Russia. Co-organiser of Professor N. F. Kapterev (1847–1918) memorial seminar “Russia and the Christian East” (October of each year, seminars 1–11), published: Каптеревские чтения. 2003–2013, т. 1–11: <http://kapterev.csu.ru/index.shtml>

2014. International conference “Byzantine heritage of Rus’-Ukraine (10th–17th c.)”. Kyiv, Ukraine, June 17–22, 2014 (UMR 8167 Orient et Méditerranée / Monde byzantin in collaboration with the Institute of history of Ukraine, National Academy of sciences of Ukraine; *Scrinium*, Saint-Petersburg). Financial support of PARCECO program.

<http://eurorbem.paris-sorbonne.fr/spip.php?article59>

<http://www.orient-mediterranee.com/spip.php?article990>

<http://www.orient-mediterranee.com/spip.php?article2301>

2014. International conference “Rus’ and Mount Athos: A Millennium of spiritual and cultural ties”. Chernihiv, Ukraine, November 28–29, 2014.

<http://eurorbem.paris-sorbonne.fr/spip.php?article116>

<http://www.orient-mediterranee.com/spip.php?article990>

<http://www.orient-mediterranee.com/IMG/pdf/AthosInfoFR.pdf>

<http://orthodoxie.com/le-congres-international-la-rus-et-lathos-un-millenaire-de-liens-spirituels-et-culturels-sest-tenu-a-tchernihiv/>

2015. International conference “In the Eyes of the Orient: Europe in Arabic Sources”. Kyiv, Ukraine. September 22–23, 2015 (UMR 8167 Orient et Méditerranée / Monde byzantin in collaboration with the Institute of South-East European Studies, Romanian Academy of Sciences; A. Krymsky Institute of Oriental Studies of the National Academy of Sciences of Ukraine; Taras Shevchenko National University of Kyiv). Financial support of PARCECO program.

2016, July–September. Participation in the exposition “National Museum preserve “Sophia of Kyiv”, Kyiv, Ukraine: “The Cossack’s land as seen by the Syrian traveler of the 17th century” (“Земля козаків» очима сирійського мандрівника XVII століття”).

2017, February 8. International seminar “Le patriarcat de Constantinople et le rattachement de la métropole de Kiev à Moscou en 1686 : nouveaux témoignages d’archives et recherche de définitions” in collaboration with the Institute of history of Ukraine, National Academy of sciences of Ukraine.

Publications:

Monographs and editions of documents

1. *Восточная церковь и Россия после Переяславской рады, 1654–1658. Документы.* Moscow, 2004, 176 p. (*Eastern Church and Russia after the Council of Pereiaslav. 1654–1658. Documents.*).

2. *Икона Иверской Богоматери. Очерки истории отношений Греческой церкви с Россией в середине XVII в. по документам РГАДА,* Moscow: INDRIK, 2010. 416 p. (The icon of Our Lady of Iviron. Essays on the history of relations between the Greek Church with Russia in the middle of the 17th century according to the documents from the Russian State Archive of Ancient Acts). Summary in French: *L’icône de la Vierge d’Iviron. Essai sur les relations de l’Église grecque avec la Russie au milieu du XVII^e siècle d’après les documents des Archives Nationales des Actes Anciens de la Russie,* p. 385–415.

Articles in English and French

1. Venetian Trade in Greece and the Aegean according to “*Decisiones piraticae*” of 1278, in: *Acts of the XVIIIth International Congress of Byzantine Studies* – Moscow, 1991, Selected papers, ed. I. Ševčenko, G. G. Litavrin, W. K. Hanak, Shepherdstown: Byzantine Studies Press, 1996, p. 114-121.
2. Le commerce vénitien en Grèce et en mer Égée entre le XIII^e et la première moitié du XV^e siècle d'après les données prosopographiques, in: *Le partage du monde: de la présence coloniale au dessein politique dans le monde méditerranéen du moyen âge aux temps modernes, Colloque international, Toulouse-Conque, 26-30 avril 1995*, ed. M. Balard, A. Ducellier, Paris, 1998 (*Byzantina sorbonensia*, 17), p. 287-295.
3. Le fonds des documents grecs (f. 52. Relations de la Russie avec la Grèce) de la collection des Archives Nationales des Actes anciens de la Russie et leur valeur pour l'histoire de l'Empire Ottoman, in: *Turcica* 30, 1998, p. 383-396.
4. Le coup d'État constantinopolitain de 1651 d'après la lettre d'un métropolite grec au tsar russe Alexis Michailovich, in: *Turcica* 32, 2000, p. 389-423.
5. L'évolution des marchés locaux et la présence des Occidentaux dans les villes de province balkaniques aux XIII^e-XV^e siècles, in: *XX^e Congrès international des Études Byzantines. Pré-actes. Vol. 1. Séances plénières*, Paris, 2001, p. 307-313.
6. Les documents grecs du XVII^e siècle : pièces authentiques et pièces fausses. 1. L'ex-patriarche œcuménique Athanase Patélare à Moscou en 1653, in: *Orientalia Christiana Periodica*, 68, fasc. II, 2002, p. 335-374.
7. Dionysios Iviritis et les pourparlers entre la Moldavie et la Russie en 1656, in: *Închinare lui Petre Ș. Năsturel la 80 de ani*, Brăila, 2003, p. 581-603.
8. Les documents grecs du XVII^e siècle: pièces authentiques et pièces fausses. 2. Le monastère d'Hosios Loukas de Stiris en Phocide et le monastère de Saint-Nicolas à Galatz dans les années 50 du XVII^e siècle, in: *Orientalia Christiana Periodica* 71 (1), 2005, p. 121-184, 13 ill.
9. Les documents grecs du XVII^e siècle: pièces authentiques et pièces fausses. 3. Mélétiou Syrigos, véritable auteur de la lettre adressée au patriarche de Moscou Nikon par les zôgraphoi Jean et George, in: *Orientalia Christiana Periodica*, 73/2, 2007, p. 311-345.
10. Documents grecs des métoques roumains du Mont Athos et des Patriarcats orientaux conservés à Moscou à la lumière d'une analyse paléographique, in: *Romanian Principalities and the Holy Places along the centuries. Papers of the symposium held in Bucharest 15-18 October 2006*, Bucharest, 2007, p. 157-174, ill. 1-18.
11. De Byzance à Moscou par les Pays roumains: un scribe inconnu et le destin d'un manuscrit de l'Acathiste (*Mosc. GIM. Syn. gr. 429 / Vlad. 303*) au XVII^e siècle, in: *Românii în Europa medievală (între Orientul bizantin și Occidentul latin). Studii în onoarea Profesorului Victor Spinei*, ed. Dumitru Țeicu, Ionel Căndea, Brăila, 2008, p. 429-478.
12. Le scribe grec Nicolas de Rhodes et l'archimandrite Jacob de Mélos: résultats préliminaires des recherches sur les documents relatifs au séjour du patriarche Macaire d'Antioche en Russie en 1654-1656, in: *Captain and Scholar. Papers in memory of Demetrios I. Polemis*, Andros, 2009, p. 297-341.
13. La correspondance du patriarche d'Antioche Athanase IV Dabbâs avec la cour russe: à propos de l'imprimerie arabe d'Alep, in: *Travaux de Symposium international “Le livre. La Roumanie. L'Europe”*. Troisième édition. 20-24 septembre 2010, t. 1, Bucharest, 2011, p. 46-58.
14. L'apparition de la légende de saint Coumnénos en Russie et la description de Bethléem par Francesco Quaresmio, in: *Symposium international “Le livre. La Roumanie*.

L'Europe”. Quatrième édition. Résumés des communications. 20-23 septembre 2011, Sinaia, 2011, p. 110-111.

15. L'apparition de la légende du saint archimandrite Coumnénos en Russie, in: *Travaux de Symposium international “Le livre. La Roumanie. L'Europe”*. IV^e édition. 20-23 septembre 2011, t. III, Bucharest, 2012, p. 370-381.

16. Le premier voyage du patriarche d'Antioche Macaire III Ibn al-Za'im à Moscou et dans les Pays roumains: 1652-1659, in: *Relations entre les peuples orthodoxes de l'Europe Orientale et les chrétiens arabes du XVI^e au XVIII^e siècle, Actes du I^{er} Colloque International, le 16 septembre 2011, Bucarest*, ed. I. Feodorov, Bucharest: Editura Academiei Române, 2012, p. 69-122.

17. Les documents grecs du XVII^e siècle: pièces authentiques et pièces fausses. 4. Le patriarche d'Antioche Athanase IV Dabbâs et Moscou: en quête de subventions pour l'imprimerie arabe d'Alep, in: *Orientalia Christiana Periodica* 79 (1), 2013, p. 173-195.

18. Patronage et titulature: Chilandar et le tsar au XVI^e siècle, in: *ΣΤ' Διεθνές επιστημονικό συνέδριο “Το Άγιον Όρος στον 15-ο και 16-ο αιώνα”*, Thessalonica, 2012, p. 181-191.

19. Héritage de Constantinople ou héritage de Trébizonde? Quelques cas de translation d'objets sacrés à Moscou au XVII^e s., in: *Héritages de Byzance en Europe du Sud-Est à l'époque moderne et contemporaine* ed. Olivier Delouis, Anne Couderc, Petre Guran, Athènes: École française d'Athènes, 2013 (*Mondes méditerranéens et balkanique* 4), p. 79-97.

20. Le patriarche d'Antioche Macaire III Ibn al-Za'im et la chrétienté latine, in: *Réduire le schisme? Ecclésiologies et politiques de l'Union entre Orient et Occident (XIII^e-XVIII^e siècles)*, ed. Marie-Hélène Blanchet, Frédéric Gabriel, Paris, 2013, p. 313-335.

21. L'eschatologie byzantine dans la pensée historique à la cour d'Alexis Romanov: Païsius Ligaridès, Nicolas le Spathaire et Francesco Barozzi, in: *Écrire et réécrire l'histoire russe d'Ivan le Terrible à Vasilij Ključevskij (1547-1917)*, ed. Pierre Gonneau, Ecaterina Rai, Paris, 2013 (*Collection historique de l'Institut d'études slaves, LI*), p. 41-51.

22. Les artisans grecs des projets culturels du patriarche Macaire III d'Antioch, in: *Revue des études sud-est européennes* 52, 2014, p. 315-346.

23. Corpus of Post-Byzantine Seals: Research cataloguing project Byzantine and Rus' Seals, in: *Proceedings of the International Colloquium on Rus'-Byzantine Sigillography, Kyiv, 13-16 September 2013*, Kyiv, 2015, p. 263-279.

24. Le clergé grec et la Russie à l'époque de Constantin Brâncoveanu: le témoignage des archives russes, in: *The Age of Constantin Brâncoveanu in the South-Eastern European Context: Church, Society, Geopolitics*, Bucarest, 2015, p. 96-104.

25. Moscou face à la tentation protestante du patriarche œcuménique Cyrille Loukaris, in: *L'Union à l'épreuve du formulaire: Professions de foi entre églises d'Orient et d'Occident (XIII^e-XVIII^e siècle)*, ed. Marie-Hélène Blanchet, Frédéric Gabriel, Paris, Association des Amis du Centre d'Histoire et Civilisation de Byzance, 2016, p. 311-340.

26. La croix et la bannière : le monastère de Vatopédi et la formation de l'idéologie constantinienne dans la Moscovie du XVII^e siècle, in: *Histoire, mémoire et dévotion. Regards croisés sur la construction des identités dans le monde orthodoxe aux époques byzantine et post-byzantine*, ed. R. Păun, Seyssel, La pomme d'or, 2016, p. 91-142.

Articles in Russian and Ukrainian

1. “Старосты” (“старейшины”) в венецианских владениях в XIII-XV вв., in: *Социально-политические и культурные проблемы истории стран Европы от античности до нового времени*, Moscow, 1989, p. 123-135.

2. К вопросу о титуле “деспот” в Морее (Интерпретация фрагмента из “Истории” Георгия Пахимера), in: *Господствующий класс феодальной Европы*, Moscow, 1989, p. 26-38.

3. К вопросу о понятии *μῆσος* в поздней Византии, in: *Византийские очерки*, Moscow, 1991, p. 91-101.

4. К вопросу о формах организации городского ремесла в Венецианской Романии в XIII-XV вв., in: *Византийский временник* 51, 1991, p. 142-152 (= *Византийская цивилизация в освещении российских ученых. 1947-1991*, Moscow, 1999, p. 745-755).

5. Византийский город: обзор советских исследований последних лет, in: *Византиноведение в СССР: состояние и перспективы исследований*, Moscow, 1991, p. 202-237.

6. Купец и торговля в Византии XIV в. (по данным “Истории” Иоанна Кантакузина), in: *Византия. Средиземноморье. Славянский мир*, Moscow, 1991, p. 98-109.

7. Города Греции в системе торговых связей Восточного Средиземноморья (XIII-XV вв.). Дисс. на соискание уч. степ. к. и. н. Автореферат, Moscow, 1995, 24 p.

8. Замечания к дискуссии о привилегиях жителям Монемвасии, in: *Византийские очерки*, Moscow, 1996, p. 174-182.

9. Материалы к истории Херсона в средние века, in: *Материалы по археологии, истории и этнографии Таврии* 5, 1996, p. 171-184.

10. О значениях термина *πανήγυρις* в византийских документальных источниках, in: *Византийский временник* 55 (80), pt. 2, 1998, p. 41-47.

11. Венецианские купцы в Романии в XIII-XV вв., in: *Византия между Западом и Востоком. Опыт исторической характеристики*, Saint-Petersburg, 1999, p. 239-261.

12. Источники фонда “Сношения России с Грецией” РГАДА по истории международных отношений в Восточной и Юго-Восточной Европе в 50-е гг. XVII в., in: *Русская и украинская дипломатия в Евразии: 50-е годы XVII века*, Moscow, 2000, p. 151-180.

13. Константинополь глазами западноевропейцев, in: *Город в средневековой цивилизации Западной Европы*, vol. 4: *Extra muros: город, общество, государство*, Moscow, 2000, p. 299-305.

14. “Вестовые письма” Кондрата Юрьева из Красного в документах Посольского приказа (40е-50е гг. XVII в.), in: *Российская дипломатия: история и современность. Материалы Научно-практической конференции, посвященной 450-летию создания Посольского приказа*, Moscow, 2001, p. 127-140.

15. О причинах путешествия русского паломника XV в. Зосимы на Христианский Восток, in: *Московия*. Moscow, 2001, p. 447-457.

16. Коринфский митрополит Иоасаф, гетман Богдан Хмельницкий и Россия (неизвестные документы фонда “Сношения России с Грецией” (ф. 52) Российского Государственного Архива Древних Актов), in: *Palaeoslavica. Χρυσᾷ Πύλαι - Златая врата. For Prof. I. Ševčenko on his 80th birthday* X (2), 2002, p. 293-322.

17. Три греческие грамоты с пометами бывшего вселенского патриарха Афанасия II Пателара и история их доставки в Москву, in: *Очерки феодальной России* 7, 2003, p. 164-187.

18. Замечание по поводу взглядов Георгия Гемиста Плифона на торговлю, in: *Мир Александра Каждана. К 80-летию со дня рождения*, Saint-Petersburg, 2003, p. 190-193.

19. Дионисий Ивирит и русско-молдавские переговоры 1656 г., in: *Чтения памяти проф. Н. Ф. Кантерева* [1], Moscow, 2003, p. 58-62.

20. Халкидонский митрополит Даниил (Дионисий Налцабасмат?) и его переписка с царем Алексеем Михайловичем (40-50-е гг. XVII в.), in: *Россия и Христианский Восток* 2-3, 2004, p. 326-362.

21. Митра Паисия Иерусалимского - не присланный русскому государю венец “царя Константина”, in: *Патриарх Никон и его время*, (Труды Государственного Исторического музея, 139), Moscow, 2004, p. 11-39.

22. Хроника Псевдо-Дорофея о поставлении первого русского патриарха: замечания к изучению, in: *Зубовские чтения*, 2, 2004, p. 25-44.

23. Икона Иверской Богоматери: еще раз об интерпретации архивных документов 1647-1648 гг., in: *Вторые чтения памяти проф. Н. Ф. Каптерева* [2], Moscow, 2004, p. 28-32.

24. Челобитная палеопатрского митрополита Феофана об организации греческого книгопечатания и греческой школы в Москве: несколько наблюдений и замечаний к дискуссии, in: *Третьи чтения памяти проф. Н. Ф. Каптерева. Материалы* [3], Moscow, 2005, p. 60-78.

25. Челобитная палеопатрского митрополита Феофана 1645 г. об организации греческого книгопечатания и греческой школы в Москве, in: *Palaeoslavica* 14, 2006, p. 77-151.

26. Музыкант Баласис – каллиграф патриархов? (Неизвестные документы о связях России с Восточной церковью в 50е-70е гг. XVII в.), in: *Памятники культуры. Новые открытия*. 2004, Moscow, 2006, p. 242-260.

27. Греческие грамоты антиохийского патриарха Макария 50-х гг. XVII в. из собрания Российского государственного архива древних актов, in: *Исторические традиции русско-сирийских культурных и духовных связей: миссия антиохийского патриарха Макария и дневники архидиакона Павла Алеппского. IV чтения памяти проф. Н. Ф. Каптерева* [4], Moscow, 2006, p. 41-57.

28. О греческих грамотах иерусалимского патриарха Феофана из собрания Российского государственного архива древних актов (Постановка проблемы), in: *Исторические традиции русско-сирийских культурных и духовных связей: миссия антиохийского патриарха Макария и дневники архидиакона Павла Алеппского. Четвертые чтения памяти проф. Н. Ф. Каптерева* [4], Moscow, 2006, p. 124-143.

29. Документы фонда “Сношения России с Грецией” (РГАДА) по истории русской и украинской дипломатии и международных отношений в Восточной и Юго-Восточной Европе в 1654-1658 гг., in: *Русская и украинская дипломатия в международных отношениях в Европе середины XVII в.*, Moscow, 2007, p. 506-549.

30. Иерусалимский протосинкелл Гавриил и его окружение: материалы к изучению греческих грамот об иконе Влахернской Богоматери, in: *Palaeoslavica* 15 (1), 2007, p. 57-136.

31. Материалы к описанию греческих грамот 40х-60х гг. XVII в. анонимного писца из Молдавии (архимандрита Леонтия?), in: *Пятые чтения памяти профессора Н.Ф. Каптерева* [5], Moscow, 2007, p. 131-178.

31. Антоний Ксиропотамит – писец грамоты царю Алексею Михайловичу о привозе в Москву иконы Иверской Богоматери, in: *Монфокок. Исследования по палеографии, кодикологии и дипломатике*. vol. 1, Moscow; Saint-Petersburg, 2007, p. 480-512.

32. Неизвестный писец греческих грамот 40х-60х гг. XVII в. (архимандрит Леонтий?) и загадочная судьба рукописи Акафиста (ГИМ. Син. гр. 429 / Влад. 303), in: *Palaeoslavica* 16 (2), 2008, p. 22-67.

33. Филиграноведение в изучении греческих документов XVII в., in: *Историография, источниковедение, история России X-XX вв. Сборник статей в честь С. Н. Кустерева*, Moscow; Saint-Petersburg, 2008, p. 187-241.

34. К изучению эпистолярного наследия антиохийского патриарха Макария: патриарший писец иеромонах Даниил, in: *Каптеревские чтения* 6, 2008, p. 59-74.

35. Подлинник “Письма молдавских послов” 1656 г. и его создатели, in: *Человек в пространстве и времени культуры*, Барнаул, 2008, р. 398-412.
36. Монастырь Осиос Лукас в Сиирии (Фокида) и монастырь Св. Николая в Галаце: о происхождении нескольких греческих грамот 50-х гг. XVII в., in: *Человек в пространстве и времени культуры*. Барнаул, 2008, р. 364-397.
37. Грамота антиохийского патриарха Иоакима VI 1594 г.: несколько замечаний по поводу нового издания, in: *Palaeoslavica* 17 (1), 2009, р. 280-310.
38. Известие о деснице св. Николая Мирликийского в грамоте братии Никольского монастыря Грилицы 1648 г., in: *Славяноведение* 2, 2009, р. 54-67.
39. Писец Николай с Родоса и архимандрит Иаков с Мелоса: о некоторых документах, относящихся к пребыванию патриарха Макария Антиохийского в России в 1654-1656 гг., in: *Очерки феодальной России* 13, 2009, р. 244-288.
40. Царские сабли, саадак и пастырский посох: к истории вещей из Музеев Московского Кремля, привезенных с Христианского Востока в середине XVII в., in: *Каптеревские чтения* 7, 2009, р. 234-249.
41. Связи Иверского монастыря с Россией, in: *Православная энциклопедия*, vol. 21, Moscow, 2009, р. 41-47 (<http://www.sedmitza.ru/text/1093356.html>)
42. Иеромонах Антоний – писец греческих грамот и рукописей: новые материалы и атрибуции, in: *Palaeoslavica* 18 (2), 2010, р. 54-75.
43. Грамоты-автографы писцов греческих рукописей в собрании Российского государственного архива древних актов (Феодосий Мидийский, Иоанн Сакулис), in: *Каптеревские чтения* 8, Moscow, 2010, р. 65-90.
44. Иоанн Златоуст. Мощи, in: *Православная энциклопедия*, vol. 24, Moscow, 2010, р. 231-234 (with A. A. Korolev, A. N. Krjukova).
45. Писец Николай Армириот и Крест царя Константина: К истории связей Ватопедского монастыря с Россией в XVII веке, in: *Palaeoslavica* 19 (2), 2011, р. 60-109.
46. Мощи святого архимандрита Кумненоса и мастер Ефрем, in: *Древняя Русь. Вопросы медиевистики*, 46 (4), 2011, р. 95-101. http://www.drevnyaya.ru/vyp/2011_4/part_9.pdf
47. Леонтий Константинов (Лоиозос) и Михалаки Франдзис: греки-ювелиры и их работы в Москве, in: *«Свое» и «чужое» в культуре*. Барнаул-Рубцовск, 2011, р. 483-492.
48. Новые известия о биографии Арсения Грека и история появления в Москве рукописи Син. греч. 225, in: *Каптеревские чтения* 9, 2011, р. 59-83.
49. Иллюзии и реалии палеографии. О разных подходах к изучению греческих грамот XVI-XVII в., in: *Очерки феодальной России* 15, 2012, р. 370-433.
50. Материалы для исследования греческих и славянских грамот из монастыря Св. Анастасии Фармаколитрии, in: *Каптеревские чтения* 10, Moscow, 2012, р. 152-225.
51. К истории пребывания на Востоке Василия Гагары: грамота александрийского патриарха Герасима, in: *Каптеревские чтения* 10, Moscow, 2012, р. 327-331.
52. Иллюзии и реалии палеографии (2). Так что же нам делать?, in: *Очерки феодальной России* 16, 2013, р. 349-402.
53. О писце греческой грамоты патриарха Никона, in: *Каптеревские чтения* 11, 2013, р. 108-119.
54. Первое путешествие Антиохийского патриарха Макария III ибн аз-За'има в Москву (1652-1659): контакты и конфликты, in: *Вестник Православного Свято-Тихоновского гуманитарного университета. Серия «Филология»* III/5 (35), 2013, р. 116-130.
55. Ктиторовство и царский титул: Россия и Хиландарский монастырь в XVI в., in: *Славяноведение* 2, 2014, р. 15-24.
56. Паисий Лигарид, Николай Спафарий и Франческо Бароцци: эсхатологические идеи при дворе царя Алексея Михайловича, in: *Древняя Русь. Вопросы медиевистики* 1 (55), 2014, р. 69-82. http://www.drevnyaya.ru/vyp/2014_1/part_7.pdf

57. Еще раз о дате кончины Павла Алеппского, in: *Вестник Православного Свято-Тихоновского Гуманит. университета. Сер. III: Филология*, 5 (40), 2014, p. 100-110.

58. Александрийский патриарх Митрофан I Критопулос и Россия: продолжая исследования А. И. Пападопуло-Керамевса, in: *Noctes Petropolitanae. Материалы конференции, посвященной столетию со дня кончины А. И. Пападопуло-Керамевса (1856-1912)*, Saint-Petersburg, 2014, p. 89-95.

59. Поствизантийские фрески церкви Спаса на Берестове в контексте письменных источников и художественно-иконографического анализа, in: *Каптеревские чтения* 13, 2015, p. 179-220 (with E. V. Lopukhina, E. V. Pitateleva). http://kapterev.csu.ru/data/kapterev_13_full.pdf

60. Русские переводы элогиума Христиана Борнманна: Великое посольство Петра I и литература, in: *Древняя Русь. Вопросы медиевистики*, 2016. (with S. Shamin, O. Kuznetsova). http://www.drevnyaya.ru/vyp/2016_2/part_13.pdf

61. Портрет Антиохийского патриарха Макария III Ибн аз-Заима в "Титулярнике" 1672 г., in: *Europe in Arabic sources: "The Travels of Macarius, Patriarch of Antioch". Proceedings of the International Conference "In the Eyes of the Orient: Europe in Arabic Sources". Kyiv, 22-23 September 2015*, ed. by Yu. Petrova and Ioana Feodorov. Kyiv: A. Krymsky Institute of Oriental Studies of the NASU, 2016, p. 160-174.

62. Греческая ктиторская надпись киевской церкви Спаса на Берестове, in: *Древняя Русь. Вопросы медиевистики*, 3 (65), 2016, p. 111-117. http://www.drevnyaya.ru/vyp/2016_3/part_9.pdf (=Лаврський альманах: Церква Спаса на Берестові, 29 (11) 2014 [2016], p. 208-211.)

63. Авторство фресок XVII ст. церкви Спаса на Берестові в світлі нових досліджень. Письмові джерела й історико-художній контекст // *Лаврський альманах: Церква Спаса на Берестові*, 29 (11) 2014 [2016], p. 182-201 (with O. V. Pitateleva, O. V. Lopukhina).

Articles in print

1. Les Grecs à l'époque baroque entre Première, Deuxième et Troisième Rome: perspectives des recherches dans les archives romaines et moscovites, *Rileggere insieme la storia. Bilanci e nuove prospettive*, Giulio Cipollone, Marek Inglot, Maria Silvia Boari (ed.), Rome, Pontificia Università Gregoriana, 2016 (*Miscellanea historiae pontificiae*). (En français).

2. Métamorphoses de pièces d'orfèvrerie constantinopolitaines à la cour du tsar au XVII^e siècle : insignes ecclésiastiques ou *regalia* impériaux? in: *Διεθνές Συμπόσιο: Θρησκείες και Πολιτική στις Ανατολές της Ευρώπης (14ος - 20ος αι.). - 11/12 Δεκεμβρίου 2009, Πανεπιστήμιο Μακεδονίας. Religions et politique dans les Orient d'Europe (XIV^e-XX^e siècle)*, Thessalonica, 2016. (En français)

3. Arsenios the Greek, Patriarch Nikon's Assistant: New Evidence about the Architect of the Russian Church Reform and his Contemporaries, in: *The Moscow Patriarchate (1589–1721): Power, Belief, Image, and Legitimacy*. Leipzig, 2016. (En anglais)

4. До історії книгозбірні Ілька Борщака у Парижі, in: *Український історичний журнал*, 2016 (with Y. Fedoruk). (En ukrainien)

5. Tel qu'en lui-même? Modèle et chronologie des représentations du patriarche Théophane de Jérusalem, in: *Revue des études slaves*, 2016. (En français)

6. Les monastères des Îles des Princes et la Russie moscovite, in: *Bibliothèques grecques dans l'Empire ottoman*, ed. André Binggeli, Matthieu Cassin, Anna Lampadaridi, Paris, IRHT, 2016. (En français).

Reviews

1. Review: *Les Italiens à Byzance*. Paris, 1987, in: *Византия. Средиземноморье. Славянский мир*, Moscow, 1991, p. 178-182.
2. Review: Причерноморье в средние века, ed. S. Karpov, Moscow, 1991, in: *Материалы по археологии, истории и этнографии Таврии* 5, Sympheropol, 1996, p. 436-452 (with A. V. Sazanov).
3. Review: С. В. Близнюк, Мир торговли и политики в королевстве крестоносцев на Кипре, 1192-1373, Moscow, 1994. 191 p., in: *Византийский временник* 57 (82), 1997, p. 299-305.
4. Review: Korolevskij C. *Kniga bytija moego* (Le livre de ma vie). Mémoires autobiographiques. Cité du Vatican: Archives Secrètes Vaticanes, 2007, t. 1-5.), in: *Вестник церковной истории* 1-2/13-14, 2009, p. 366-373; *Новая и новейшая история* 6, 2008, p. 204-208; *Archivum Historiae pontificiae* 45, 2010, p. 451-458 (in Italian).
5. Новые исследования румынских документов архива афонского Иверского монастыря (Review: Φλ. Μαρινέσκου, Ρουμανικά έγγραφα τοῦ Ἀγίου Ὁρους. Ἀρχεῖο Ἱερᾶς Μονῆς Ἰβήρων. Ἀθήνα, 2007, τ. 1-2. 563, 672 σ. (Ἰνστιτοῦτο Νεοελληνικῶν Ἑρευνῶν Ἑθνηκοῦ Ἰδρύματος Ἑρευνῶν, 97); Μάξιμος Ἰβηρίτης, μοναχός. Ἐπὶ τὰ ἴχνη τῶν Ἰβηρίτικων Μετοχίων εἰς Ρουμανίαν. Ἅγιον Ὅρος, 2007, 52 σ., χάρτης), in: *Вестник церковной истории* 3-4 (15-16), 2009, p. 369-373: <http://www.sedmitza.ru/text/833281.html>
6. Review: Impact de l'imprimerie et rayonnement intellectuel des Pays Roumains. Bucureşti: Editura Biblioteca Bucureştilor, 2009. 238 p., in: *Revue des études sud-est européennes* 48 (1-4), 2010, p. 386-389.
7. Review: Σταματόπουλος Δ. Το Βυζάντιο μετά το Έθνος. Το πρόβλημα της συνέχειας στις βαλκανικές ιστοριογραφίες. Αθήνα: Εκδόσεις Αλεξάνδρεια, 2009. 429 σ., in: *Славяноведение* 6, 2010, p. 112-114.
8. Новые исследования о Николае Спафарии и значении культурных традиций Румынских княжеств на Христианском Востоке: дополнения, замечания, наблюдения, in: *Вестник церковной истории* 3-4 (19-29), 2010, p. 358-364. <http://www.sedmitza.ru/lib/text/1999338/>
9. Review: B. I. Bojović (avec la collaboration de P. Ş. Năsturel, T. Jovanović, R. Păun). *Chilandar et les pays roumains (XV^e-XVII^e siècle). Les actes des princes roumains des archives de Chilandar (Mont Athos). (Textes, documents, études sur le monde byzantin, néohellénique et balkanique, 10).* Paris: Association Pierre Belon, 2010. 263 p., ill., in: *Славяноведение* 4, 2011, p. 83-86.
10. Ближневосточное православие под османским владычеством: XVI – начало XIX в. (Review: К. А. Панченко, Ближневосточное православие под османским владычеством. Первые три столетия. 1516-1831, Moscow, 2012, 656 p., ill.), in: *Вестник церковной истории*, 3/4 (31/32), 2013, p. 353-363: <http://www.sedmitza.ru/lib/text/4402943/>
11. Новая книга по истории Киевской митрополии (Review: Gil A., Skoczylas I. *Kościół wschodnie w państwie Polsko-Litewskim w procesie przemian i adaptacji: Metropolia Kijowska w latach 1458–1795.* Lublin; Lwów: Instytut Europy Środkowo-Wschodniej, 2014. 684 p., ill., CD), in: *Вестник церковной истории* 3/4 (35/36), 20146 p. 359-363. <https://www.sedmitza.ru/lib/text/5455724/>
12. Review: Рукописный трактат “О коронах” начала XVIII в.: памятник русско-венгерских культурных связей = “A koronakrol”: egy XVIII. századeleji kezirat, az orosz-magyar kulturális kapcsolatok dokumentuma, M. E. Byčkova, Ju. A Petrov (eds.), Moscow, Institut rossijskoj istorii RAN; Pecs, Univ. g. Peč, 2013, in: *Revue des études slaves* 86, fasc. 3, 2015, p. 364-366.
13. Review: Nadia Miladinova. *The Panoplia Dogmatike by Euthymios Zygadenos. A study on the first edition published in Greek in 1710.* Leiden; Boston: Brill, 2014. (Texts and Studies in Eastern Christianity. Vol. 4). 282 p., in: *Scrinium* 11, 2015, p. 327-332 (En

français). (=Новое исследование о «Догматическом всеоружии» Евфимия Зигады в свете евхаристических споров XVII–XVIII в., in: *Вестник церковной истории* 1/2 (37/38), 2015, p. 381-386. <https://www.sedmitza.ru/lib/text/6018245/>)

14. Review: Yulia I. Petrova (ed.), Путешествие патриарха антиохийского Макария: Киевский список рукописи Павла Алеппского [Puteshestviye patriarha antiohijskogo Makarija: Kievskij spisok rukopisi Pavla Aleppskogo], Kiev, Institut des études orientales A. E. Krymski de l'Académie nationale des sciences d'Ukraine, 2015. 268 p., ill., in: *Arabica* 63 (2016), p. 702-704 (En français).

15. *Nicolae Milescu Spătarul*. Dicționarul greco-slavo-româno-latin (secolul al XVII-lea) / Греческо-славянско-румынско-латинский словарь (XVII век) / Greek-Slavonic-Romanian-Latin dictionary (17th century), A. Nichitici (éd.), Chișinău: Editura ARC, 2015, 1552 p., *Российская история* 1 (2017), p. 201-204.